

ZA4729

**Flash Eurobarometer 199
(Audio Visual Policy)**

**Country Specific Questionnaire
Luxembourg (Luxembourgish)**

FL-199 Audio Visual Policy

D2. Wéi al sidd Dir?

- [] [] Joer al
- [00] [REFUSÉIERT/KENG ÄNTWERT] – [END INTERVIEW]

D1. Geschlecht [NET FROEN - UNZECHNEN WAT UBRUECHT ASS]

- [1] Männlech
- [2] Weiblech

D3. Wéi al waart Dir, wéi Dir mat Äerer Vollzäit Ausbildung opgehalen huet? [Fëllt aus DEN ALTER AN DEEM D'AUSBILDUNG BEENDEGT WAR]

- [] [] Joer al
- [00] [REFUSÉIERT/KENG ÄNTWERT]
- [01] [NIE VOLLZÄIT AN D'SCHOUL GAANG]
- [99] [NACH EMMER AN DER VOLLZÄIT AUSBILDUNG]

D4. Sou wäit et em Är aktuell Beschäftegung betrëfft, géingt Dir soen, datt Dir Selbstänneg, Employé, Aarbechter oder gieft Dir soen datt Dir am Moment ouni beruflech Beschäftegung sidd? Heescht dat, datt Dir en(eng)... sidd

[WANN DIR ENG ÄNTWERT OP D'HAAPTKATEGORIE KRITT, LIEST DÉI RESPEKTIV SUB-KATEGORIE FIR - NEMMEN ENG ÄNTWERT]

- Selbstänneg

- i.e. : - Bauer, Bëschaarbechter, Fëscher.....11
- Geschäftsman, Handwierker 12
- Fräiberufler (Affekot, Dokter, Comptabel, Architekt,...)..... 13
- Chef d'Entreprise 14
- eppes aneres..... 15

- Privatbeamten

- i.e. : - Ugestallten (ugestallten Dokter, Affekot, Comptabel, Architekt)21
- Direktioun, Direktor oder Top Kader.....22
- méttlere Kader.....23
- Staatsbeamten24
- Büroemployé25
- aneren Ugestallten (Vendeur, Krankeschwëster,, etc...).....26
-27

- Aarbechter

- i.e. : - Chef de section / Viraarbechter (Teamchef, etc...)31
- Aarbechter32
- onqualifizierten Aarbechter33
- eppes aneres.....34

- ouni Aarbecht

- i.e. : - Hausfra / Hausmann41
- Student (Vollzäit)42
- pensionéiert43
- op der Sich no enger Aarbecht.....44
- eppes aneres.....45
- [refuséiert]99

D5. Art vun der Uertschaft

- zone métropolitaine.....	1
- Eng aaner Stad	2
- um Land.....	3
- [WN / KÄ].....	9

Q1. Wéilaang kuckt Dier am Ganzen op engem ganz duerchschnëttlechen Wochendaag Äere Fernseh?

- Iwerhaapt net.....	00
- manner wéi 1/2 Stonn	01
- 1/2 bis 1 Stonn	02
- méi wéi 1 Stonn, bis 2 Stonnen.....	03
- méi wéi 2 Stonnen, bis 3 Stonnen.....	04
- méi wéi 3 Stonnen, bis 4 Stonnen.....	05
- méi wéi 4 Stonnen, bis 5 Stonnen.....	06
- méi wéi 5 Stonnen.....	07
- [Ech kucken nie Fernseh].....	08
- [WN / KÄ].....	99

Q2. an op engem duerchschnëttlechen Daag am Weekend?

- Iwerhaapt net.....	00
- manner wéi 1/2 Stonn	01
- 1/2 bis 1 Stonn	02
- méi wéi 1 Stonn, bis 2 Stonnen.....	03
- méi wéi 2 Stonnen, bis 3 Stonnen.....	04
- méi wéi 3 Stonnen, bis 4 Stonnen.....	05
- méi wéi 4 Stonnen, bis 5 Stonnen.....	06
- méi wéi 5 Stonnen.....	07
- [Ech kucken nie Fernseh].....	08
- [WN / KÄ].....	99

Q3. Hudd Dier Zougang zu enger schneller / DSL Internetverbindung...

- op der Aarbecht?.....	1
- doheem?	2
- op beide Plazen.....	3
- [nëmmen luësen Verbindungsopbau]	4
- [weder nach].....	5
- [WN / KÄ].....	9

Q4. an, op engem duerchschnëttlechen Wochendaag, wéilaang am Ganzen kuckt Dier Fernseh iwert den Internet?

- Iwerhaapt net.....	00
- manner wéi 1/2 Stonn	01
- 1/2 bis 1 Stonn	02
- méi wéi 1 Stonn, bis 2 Stonnen.....	03
- méi wéi 2 Stonnen, bis 3 Stonnen.....	04
- méi wéi 3 Stonnen, bis 4 Stonnen.....	05
- méi wéi 4 Stonnen, bis 5 Stonnen.....	06
- méi wéi 5 Stonnen.....	07
- [ech benotzen den Internet nët]	08
- [WN / KÄ].....	99

Q5. Benutzt Dier den Internet fir Noriichtesiten ze fannen?

- ë puer Mol den Daag.....6
- eemol all Daag5
- ë puër Mol d'Woch4
- eemol d'Woch.....3
- manner oft2
- ni.....1
- [WN / KÄ].....9

Q6. Am Duerchschnëtt, kuckt Dier Noriichteprogrammer am Fernseh:

- méi wéi ee Mol den Daag.....6
- eemol all Daag5
- méi wéi ee Mol d'Woch4
- eemol d'Woch.....3
- manner oft2
- ni.....1
- [WN / KÄ].....9

Q7. Am Duerchschnëtt, kuckt Dier Noriichteprogrammer iwer den Internet:

- ë puer Mol den Daag.....6
- eemol all Daag5
- ë puër Mol d'Woch4
- eemol d'Woch.....3
- manner oft2
- ni.....1
- [WN / KÄ].....9

[WANN D'ÄNTWERT "1" = "NI" AS OP Q6 + Q7, SOT MERCI AND HÄNKT AN]

Q8. Wéi interesséiert sidd Dier Äerer Meenung no un Themen iwert Europa / d'Europäesch Unioun, - sidd Dier... ?

[VIRLIESEN – NËMMEN ENG ÄNTWERT]

- vill interesséiert.....1
- zimlech interesséiert.....2
- éischer nët interesséiert3
- oder, guer nët interesséiert?4
- [WN / KÄ].....9

Q9. Tendéiert Dier dozou d'Noriichten iwer Europa / d'Europäesch Unioun ze vermeiden oder z'iwersprangen?

- Jo.....1
- Nee2
- [Ech kucken, lauschteren, surfen, liesen nie].....3
- [WN / KÄ].....9

[VIRLIESEN - OFWIESSELEN - ENG ÄNTWERT PRO LINN]

- A. iwerdeems Dier Fernseh kuckt 1 2 3 9
- B. iwerdeems Dier de Radio lauschtert 1 2 3 9
- C. iwerdeems Dier um Internet surft..... 1 2 3 9
- D. iwerdeems Dier d'Zeitung liest..... 1 2 3 9

Q10. Kuckt Dier am Allgemengen politësch Programmer ewéi Debatten, Interviewën, oder Analysen...?

- systematësch 1
- nëmmen wann keng aner interessant Programmer do sin 2
- nëmmen virun de Wahlen 3
- oder vermeid Dier së systematësch? 4
- [WN / KÄ] 9

Q11. Kuckt Dier Programmer iwer aktuell Affären (Gesellschaft, Wirtschaft)...?

- systematësch 1
- nëmmen wann keng aner interessant Programmer do sin 2
- nëmmen wann d'Thema direkt lech oder Äer Famill betrëfft 3
- oder vermeid Dier së systematësch? 4
- [WN / KÄ] 9

Q12. Kënnt Dier mir soën, wéieng 3 Fernsehprogramm-Aarten Dier haaptsächlech / am léiwsten kuckt? als éischt? waat nach? waat nach?

[OP - VIRVERSCHLËSSELT]

- Aktioun / Abenteuer 01
- Animatioun 02
- Kannerprogrammer / Familjeprogrammer 03
- Kachen 04
- Kultur - am Allgemengen 05
- Debatten / Diskussiounen 06
- Entdeckungen / Natur 07
- Dokumentarfilmer 08
- Speziell Ënnerhalungsprogrammer 09
- Geschicht 10
- Mini-Seriën, Seefenoperën 11
- Filmer 12
- Musék & opgeféiert Konscht 13
- Noriichten, Téléjournal 14
- aner Noriichtenprogrammer 15
- Déierenprogrammer 16
- Programmer iwert Wirtschaft, Business, Maart 17
- Programmer iwert Wëssenschaft an Technologie 18
- Programmer iwert d'Ëmwelt 19
- Situation Comedy 20
- Speziell Programmer iwert d'EU 21
- Sport (Fitness abegraff) 22
- Talkshows - aktuell Affären / Politik 23
- Talkshow - Ënnerhalung 24
- Reesen 25
- Fernsehspiller / Quizën 26

Eischt Äntwert
Zweet Äntwert
Drëtt Äntwert

Q13. Kënnst Dir mier, fir jiddereng vun folgendën Aussoën, soën, ob Dir dozou neigt domatt averstanen ze sin oder net? Allgemeng, ...

[VIRLIESEN – OFWIESSELEN – ENG ÄNTWERT PRO LINN]

- äusserst averstanen 1
 - zimlech averstanen 2
 - éischer net averstanen 3
 - wierklech net averstanen 4
 - [WN / KÄ]..... 9
-
- a) d'Auswiel vun Fernsehprogrammer as ze begrenzt..... 1 2 3 4 9
 - b) et gin souvill Fernsehkanäl, dass d'Auswiel schwéier as..... 1 2 3 4 9
 - c) et gin net genuch Qualitéitsprogrammer am Fernseh..... 1 2 3 4 9
 - d) déi politësch Programmer sin net kreativ genuch oder originell 1 2 3 4 9
 - e) et gin net genuch Programmer iwer aktuell politesch Themen wéi Debatten,
Berichtër oder Interviewën 1 2 3 4 9
 - f) Ech sin un der Politik interesséiert 1 2 3 4 9
 - g) Ech verstin d'Politik nët 1 2 3 4 9
 - h) d'Politik langweilt mech 1 2 3 4 9
 - i) D'Manéier wéi d'Noriichten presentéiert gin, gefällt mer 1 2 3 4 9
 - j) d'Noriichten sin ze iwerflächlech 1 2 3 4 9
 - k) d'Noriichten sin zevill op d'Sensationsmaacherei opgebaut 1 2 3 4 9
 - l) Et gëtt zevill vu Politik an de Noriichteprogrammer geschwat 1 2 3 4 9
 - m) Et gin nët genuch Informatiounen iwert d'Europäesch Unioun, seng Politik a
seng Institutiounen an den Noriichten..... 1 2 3 4 9
 - n) Ech wéilt méi interaktiv Programmer iwert d'EU, bei denen ech matmaache
kéint 1 2 3 4 9

Q14. Hudd Dir Zougang zu ...

[VIRLIESEN – ENG ÄNTWERT PRO LINN]

- Jo..... 1
 - Nee..... 2
 - [WN / KÄ]..... 9
-
- a) Kabelfernseh 1 2 9
 - b) Fernseh iwer Satellitt..... 1 2 9

[FIR ALL DEI DEI 1 GEÄNTWERT HUN OP D'MANNST EEMOL AN Q14]

Q15. Wéieng vun dëse spezialiséierte Senderen kuckt Dir op d'mannst eemol d'Woch?

[VIRLIESEN – OFWIESSELEN – E PUER ÄNTWERTE MEIGLECH]

- genannt 1
- net genannt 2
- [Ech hu keen Zougang dozou, ët as net verfügbar] 3
- [WN / KÄ]..... 9

- a) Sportsenderen 1 2 3 9
- b) Gemeinschaftssender 1 2 3 9
- c) lokal oder regional Senderen 1 2 3 9
- d) Kulturkanäl..... 1 2 3 9
- e) Reesesenderen 1 2 3 9
- f) Muséksenderen 1 2 3 9
- g) Kinossenderen 1 2 3 9
- h) Kannerkanäl 1 2 3 9
- i) Senderen an enger friemer Sprooch 1 2 3 9
- j) nationale konstante Noriichtesender 1 2 3 9
- k) International konstant Noriichtesenderen 1 2 3 9
- l) Senderen, déi nëmmen iwer politesch a parlamentär Themen schwetzen 1 2 3 9
- m) aner spezialiséiert Senderen..... 1 2 3 9

Q16. Fir folgendes, sot mir w.e.g. ob Dir vill méi Informationen kréie wëllt, ë besschen méi Informatioun wëllt oder ob Dir scho genuch Informatiounen hudd ... ?

[Fro gëtt Nët an den USA gestallt]

[VIRLIESEN – OFWIESSELEN – ENG ÄNTWERT PRO LINN]

- Dir wëllt vill méi Informatiounen kréien..... 1
- Dir wëllt ë besschen méi Informatiounen kréien 2
- Dir krut schon genuch Informatiounen 3
- [WN / KÄ]..... 9

- a) Äer Rechter als Europäesche Bierger..... 1 2 3 9
- b) Wéi aner Europäer Schwierégkeeten iwerwannen, déi sech hinne stellen 1 2 3 9
- c) d'Geschicht vun der Europäescher Unioun, vum Bau vun Europa 1 2 3 9
- d) Wéi d'Institutiounen vun der Europäescher Unioun schaffen 1 2 3 9
- e) d'europäesch Wirtschaft generell..... 1 2 3 9
- f) d'Aussen - an d'Verteidégungspolitik vun der Europäescher Unioun 1 2 3 9
- g) D'Vir- an d'Nodeeler vun der Vergréisserung vun der Europäescher Unioun 1 2 3 9
- h) d'Sozial-, d'Gesondheets-, an d'Aarbechtspolitik vun der EU..... 1 2 3 9
- i) D'Vir- an d'Nodeeler wann Dir an ën aneren EU-Memberstaat plënnert 1 2 3 9
- j) Kulturell, Jugend oder Erzéhungspolitik vun der Europäescher Unioun 1 2 3 9
- k) d'Roll vun der Europäescher Unioun an der Welt 1 2 3 9

Q17. Am Allgemengen, iwer wéieng Mëttel wéilt Dir bevirzegt Informatiounen kréien iwer d'Europäesch Unioun, seng Politik, seng Institutiounen? Als éischt? an duerno?

[VIRLIESEN – OFWIESSELEN – ENG ÄNTWERT MEIGLECH FIR ELO AN ENG ÄNTWERT MEIGLECH FIR DUERNO]

- op nationalen Fernsehsenderen 1
- op regionalen oder lokalen Fernsehssenderen..... 2
- op internationalen Fernsehssenderen..... 3
- national Radiossender 4
- lokale / regionale Radiossender 5
- national Daageszeitungen..... 6
- regional oder lokal Daageszeitungen..... 7
- Zäitschrëften..... 8
- Press aus aneren europäesche Länner 9
- op Internetsäiten vu mengen bevirzugten Mediën 10
- op spëzialiséierte Internetsäiten, Blog 11
- op der Internetsäit vun den EU Institutiounen 12
- [anerer] 13
- [WËLL KENG INFORMATIOUNEN IWERT D'EU] 14
- [WN / KÄ]..... 99

Eischt Äntwert:

Zweet Äntwert:

Q18. Beim Auswäelen vun Medien fir informéiert ze sin, wat as fir lech am Wichtigsten? an duerno?

[VIRLIESEN – OFWIESSELEN – ZWOU ÄNTWERTEN MEIGLECH]

- Seng Schnellgeet vum der Sendëinformatioun..... 1
- seng Zouverlässegkeet 2
- d'Liichtgeet zu sengem Zougang 3
- seng Kloërheet am Émgang mat der Informatioun 4
- seng Objektivitéit 5
- Hier Proximitéit zu mengen Interessen 6
- seng Originalitéit..... 7
- d'Qualitéit vum Noriichtesprecher oder vum Redakter..... 8
- D'Feelen vun engem Noriichtesprecher 9
- seng Fähegkeet d'Informatioun zesummenzefaassen 10
- seng Onofhängegkeet vis-à-vis vun de politësche Parteien, Machtgruppen, asw...
..... 11
- d'Méiglechkeet fir mech interaktiv matzewierken..... 12
- [anerer] 13
- [WN / KÄ]..... 99

Eischt Äntwert:

Zweet Äntwert:

Q19. Kéint Dier mir all Noriichten-Fernsehssenderen nennen, déi nët nëmmen an [LËTZËBUERG] senden zu denen Dier Zougang hudd?

[NET VIRLIESEN- VERSCHLËSSELT HEI ËNNEN DEI EISCHT "TOP OF THE MIND"-
ÄNTWERT AN "EISCHT ÄNTWERT" AN DANN DEI ANER SPONTAN ÄNTWERTEN]

- CNN.....	01
- BBC.....	02
- BBC World.....	03
- EuroNews.....	04
- Skynews.....	05
- Bloomberg.....	06
- Arte.....	07
- deutsche Welle.....	08
- TV 5.....	09
- National 1.....	10
- National 2.....	11
- National 3.....	12
- National 4.....	13
- National 5.....	14
- Anerer, w.e.g. uginn:.....	15
- [WN / KÄ].....	99

Eischt Äntwert:
ANER SPONTAN ÄNTWERTEN

[WANN WN/KÄ AN DÄER EISCHTER ÄNTWERT AS DANN GIDD VIRUN ZU Q21]

Q20. Kuckt Dier [SENDER DEEN ALS EISCHT OP Q19 GENANNT GOUF] all Daag oder bal, ë puer Mol d'Woch, ë puer Mol de Mount oder manner oft?

[VIRLIESEN – ENG ÄNTWERT MEIGLECH]

- all Daag oder bal.....	4
- ë puer Mol d'Woch.....	3
- ë puer Mol de Mount.....	2
- manner oft.....	1
- [WN / KÄ].....	9

Q21. Wann dier un all d’Noriichtesenderen denkt, déi a méi Länner senden , Äerer Meenung no, wéieng behandelen d’Europäesch Affairën, d’Europäesch Unioun am Beschten?

[NET VIRLIESEN– SORTEIERT HEI ENNEN DEI EISCHT “TOP OF THE MIND” -
ÄNTWERTEN AN EISCHT ÄNTWERT AN DANN DEI ANER SPONTAN ÄNTWERTEN]

- CNN.....	01
- BBC.....	02
- BBC World.....	03
- EuroNews.....	04
- Skynews.....	05
- Bloomberg.....	06
- Arte.....	07
- deutsche Welle.....	08
- TV 5.....	09
- National 1.....	10
- National 2.....	11
- National 3.....	12
- National 4.....	13
- National 5.....	14
- Anerer, w.e.g. uginn:.....	98
- [WN / KÄ].....	99

Eischt Äntwert:
ANER SPONTAN ÄNTWERTEN